

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 228

Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

51 tomas
2008 m. rugpjūčio 27 d.

Turinys

I *Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma*

REGLAMENTAI

2008 m. rugpjūčio 26 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 840/2008, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti 1

II *Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma*

TARPTAUTINIAIS SUSITARIM AIS ĮSTEIGTŲ ORGANŲ PRIIMTI AKTAI

2008/692/EB:

★ 2008 m. birželio 24 d. Jungtinio žemės ūkio komiteto, įsteigto Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimu dėl prekybos žemės ūkio produktais, Sprendimas Nr. 2/2008 dėl 1 ir 2 priedų pakeitimų 3

I

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 840/2008

2008 m. rugpjūčio 26 d.

kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos Bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas („Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas“) ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 2007 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1580/2007, nustatantį Tarybos reglamentų (EB) Nr. 2200/96, (EB) Nr. 2201/96 ir (EB) Nr. 1182/2007 įgyvendinimo vaisių ir daržovių sektoriuje taisykles ⁽²⁾, ypač į jo 138 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

Reglamente (EB) Nr. 1580/2007, taikant daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, yra numatyti kriterijai, kuriuos Komisija taiko nustatydamas standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, išvardytiems minėto reglamento XV priedo A dalyje,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1580/2007 138 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2008 m. rugpjūčio 27 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. rugpjūčio 26 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 510/2008 (OL L 149, 2008 6 7, p. 61).

⁽²⁾ OL L 350, 2007 12 31, p. 1. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 590/2008 (OL L 163, 2008 6 24, p. 24).

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	MK	22,4
	XS	22,4
	ZZ	22,4
0707 00 05	JO	162,5
	MK	21,6
	TR	128,2
	ZZ	104,1
0709 90 70	TR	90,9
	ZZ	90,9
0805 50 10	AR	71,0
	UY	74,6
	ZA	81,5
	ZZ	75,7
0806 10 10	EG	180,5
	TR	124,3
	ZZ	152,4
0808 10 80	AR	89,1
	BR	96,3
	CL	92,4
	CN	74,3
	NZ	107,2
	ZA	88,1
	ZZ	91,2
0808 20 50	AR	131,3
	TR	149,9
	ZA	103,2
	ZZ	128,1
0809 30	TR	143,1
	ZZ	143,1
0809 40 05	MK	66,2
	TR	111,4
	XS	70,3
	ZZ	82,6

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

II

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma)

TARPTAUTINIAIS SUSITARIM AIS ĮSTEIGTŲ ORGANŲ PRIIMTI AKTAI

**JUNGTINIO ŽEMĖS ŪKIO KOMITETO, ĮSTEIGTO EUROPOS BENDRIJOS IR ŠVEICARIJOS KONFEDERACIJOS SUSITARIMU DĖL PREKYBOS ŽEMĖS ŪKIO PRODUKTAIS, SPRENDIMAS
Nr. 2/2008****2008 m. birželio 24 d.****dėl 1 ir 2 priedų pakeitimų**

(2008/692/EB)

JUNGTINIS ŽEMĖS ŪKIO KOMITETAS,

NUSPRENDĖ:

atsižvelgdamas į Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimą (toliau – Susitarimas) dėl prekybos žemės ūkio produktais, ypač į jo 11 straipsnį,

1 straipsnis

kadangi:

Susitarimo 1 ir 2 priedai atitinkamai keičiami šio sprendimo 1 ir 2 priedais.

(1) Susitarimas įsigaliojo 2002 m. birželio 1 dieną ir jame be kitų priedų yra 1 ir 2 priedai, kuriuose numatytos dvišalės prekybos nuolaidos, kurias atitinkamai taiko Šveicarijos Konfederacija ir Europos bendrija (toliau – Šalys).

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2010 m. sausio 1 d.

(2) 2007 m. sausio 1 d. į Europos Sąjungą įstojo Bulgarija ir Rumunija. Šalys susitarė padaryti dvišalių prekybos nuolaidų pakeitimus, remdamosi principu, kad abiem šalims iš esmės reikėtų išlaikyti prekybos srautus, taikant dvišaliais naujųjų valstybių narių ir Europos Sąjungos bei Šveicarijos susitarimais šiems prekybos srautams suteiktas lengvatas. Šalys nustatė autonomines ir pereinamojo laikotarpio priemones, siekdamas, kad pereinamuoju laikotarpiu prekybos srautai nenutrūktų.

Priimta Briuselyj, 2008 m. birželio 24 d.

*Jungtinio žemės ūkio komiteto vardu**Bendrijos delegacijos vadovas*

Aldo LONGO

Šveicarijos delegacijos vadovas

Jacques CHAVAZ

(3) Šalys taip pat susitarė šiuo Susitarimu sustiprinti dvišalius lengvatines prekybos dešromis ir tam tikrais mėšos produktais srautus,

Jungtinio žemės ūkio komiteto sekretorius

Hans-Christian BEAUMOND

1 PRIEDAS

Šveicarijos taikomos nuolaidos

Šveicarija toliau išvardytiems Bendrijos kilmės produktams taiko šias muito tarifo nuolaidas (tam tikrais atvejais nustatyti kiekybiniai metiniai apribojimai):

Šveicarijos muitų tarifų pozicija	Aprašymas	Taikomas muito mokestis (CHF/100 kg bruto svorio)	Kiekis per metus (neto svoris tonomis)
0101 90 95	Gyvi arkliai (išskyrus grynaveislius veislinius ir skers-tinus arklius) (arklių skaičius)	0	100 gyvulių
0204 50 10	Ožkiena, šviežia, atšaldyta arba sušaldyta	40	100
0207 14 81	Naminių vištų krūtinėlės, sušaldytos	15	2 100
0207 14 91	Naminių vištų mėsos gabalai ir valgomieji mėsos subproduktai, įskaitant kepenis (išskyrus krūtinėles), sušaldyti	15	1 200
0207 27 81	Naminių kalakutų krūtinėlės, sušaldytos	15	800
0207 27 91	Naminių kalakutų mėsos gabalai ir valgomieji mėsos subproduktai, įskaitant kepenis (išskyrus krūtinėles), sušaldyti	15	600
0207 33 11	Naminių ančių skerdenos, nesukapotos į gabalus, sušaldytos	15	700
0207 34 00	Naminių ančių, žąsų ar patarškų riebiosios kepenys, šviežios arba atšaldytos	9,5	20
0207 36 91	Naminių ančių, žąsų ar patarškų mėsos gabalai ir valgomieji mėsos subproduktai, sušaldyti (išskyrus riebiąsias kepenis)	15	100
0208 10 00	Triušių arba kiškių mėsa ir valgomieji mėsos subpro-dukta, švieži, atšaldyti arba sušaldyti	11	1 700
0208 90 10	Medžiojamųjų paukščių ir žvėrių (išskyrus kiškių ir šernų) mėsa ir valgomieji mėsos subproduktai, švieži, atšaldyti arba sušaldyti	0	100
ex 0210 11 91	Kiaulienos (išskyrus šernieną) kumpiai ir jų dalys, su kaulais, sūdyti arba užpilti sūrymu, džiovinti arba rūkyti	muitas netaikomas	1 000 ⁽¹⁾
ex 0210 19 91	Sukapoti mėsos gabalai be kaulų, užpilti sūrymu arba rūkyti	muitas netaikomas	
0210 20 10	Džiovinta galvijiena	muitas netaikomas	200 ⁽²⁾
ex 0407 00 10	Maistui skirti paukščių kiaušiniai su lukštais, švieži, konservuoti arba virti	47	150
ex 0409 00 00	Natūralus akacijų medus	8	200
ex 0409 00 00	Kitas natūralus medus (išskyrus akacijų)	26	50
0602 10 00	Neiššakniję auginiai ir ūgliai	muitas netaikomas	neribota

Šveicarijos muitų tarifų pozicija	Aprašymas	Taikomas maito mokestis (CHF/100 kg bruto svorio)	Kiekis per metus (neto svoris tonomis)
0602 20 11	Sėklavaisių poskiepių daigai (išauginti iš sėjinukų arba atžalų): — su įskiepiais, neįsiskniję	muitas netaikomas	(3)
0602 20 19	— su įskiepiais, įsiskniję		
0602 20 21	— be įskiepių, neįsiskniję		
0602 20 29	— be įskiepių, įsiskniję		
0602 20 31	Kaulavaisių poskiepių daigai (išauginti iš sėjinukų arba atžalų): — su įskiepiais, neįsiskniję	muitas netaikomas	(3)
0602 20 39	— su įskiepiais, įsiskniję		
0602 20 41	— be įskiepių, neįsiskniję		
0602 20 49	— be įskiepių, įsiskniję		
0602 20 51	Valgomuosius vaisius vedančių augalų daigai, išskyrus sėklavaisių ir kaulavaisių poskiepius (išauginti iš sėjinukų arba atžalų): — neįsiskniję	muitas netaikomas	neribota
0602 20 59	— kiti		
0602 20 71	Medžiai, krūmai, medeliai, vedantys valgomuosius vaisius, neįsiskniję: — sėklavaisiai	muitas netaikomas	(3)
0602 20 72	— kaulavaisiai		
0602 20 79	— kiti		
0602 20 81	Medžiai, krūmai, medeliai, vedantys valgomuosius vaisius, įsiskniję: — sėklavaisiai	muitas netaikomas	(3)
0602 20 82	— kaulavaisiai		
0602 20 89	— kiti		
0602 30 00	Rododendrai ir azalijos, skiepyti arba neskiepyti	muitas netaikomas	neribota
0602 40 10	Rožės, skiepytos arba neskiepytos: — neskiepytos akute arba auginiais	muitas netaikomas	neribota
	— skiepytos akute arba auginiais:		
0602 40 91	— neįsisknijusios		
0602 40 99	— kitos, įsisknijusios		

Šveicarijos muitų tarifų pozicija	Aprašymas	Taikomas maito mokestis (CHF/100 kg bruto svorio)	Kiekis per metus (neto svoris tonomis)
0602 90 11	Naudingųjų augalų daigai (išauginti iš sėjinukų arba atžalų); grybiena: — daržovių daigai ir velėnos ritiniai	muitas netaikomas	neribota
0602 90 12	— grybiena		
0602 90 19	— kiti		
0602 90 91	Kiti augantys augalai (įskaitant jų šaknis): — neiššakniję	muitas netaikomas	neribota
0602 90 99	— kiti, iššakniję		
0603 11 10	Puokštėms ar kitiems dekoratyviniams tikslams skintos rožės, gyvos, nuo gegužės 1 d. iki spalio 25 d.	muitas netaikomas	1 000
0603 12 10	Puokštėms ar kitiems dekoratyviniams tikslams skinti gvazdikai, gyvi, nuo gegužės 1 d. iki spalio 25 d.		
0603 13 10	Puokštėms ar kitiems dekoratyviniams tikslams skintos orchidėjos, gyvos, nuo gegužės 1 d. iki spalio 25 d.		
0603 14 10	Puokštėms ar kitiems dekoratyviniams tikslams skintos chrizantemos, gyvos, nuo gegužės 1 d. iki spalio 25 d.		
0603 19 11	Puokštėms ir kitiems dekoratyviniams tikslams skintos gėlės ir gėlių žiedpumpuriai (išskyrus gvazdikus, rožes, orchidėjas ir chrizantemas), gyvos, nuo gegužės 1 d. iki spalio 25 d.: — medingos		
0603 19 19	— nemedingos		
0603 12 30	Puokštėms ar kitiems dekoratyviniams tikslams skinti gvazdikai, gyvi, nuo spalio 26 d. iki balandžio 30 d.	muitas netaikomas	neribota
0603 13 30	Puokštėms ar kitiems dekoratyviniams tikslams skintos orchidėjos, gyvos, nuo spalio 26 d. iki balandžio 30 d.		
0603 14 30	Puokštėms ar kitiems dekoratyviniams tikslams skintos chrizantemos, gyvos, nuo spalio 26 d. iki balandžio 30 d.		
0603 19 30	Puokštėms ar kitiems dekoratyviniams tikslams skintos tulpės, gyvos, nuo spalio 26 d. iki balandžio 30 d.		
0603 19 31	Puokštėms ir kitiems dekoratyviniams tikslams skintos gėlės ir gėlių žiedpumpuriai, gyvos, nuo spalio 26 d. iki balandžio 30 d.: — medingos	muitas netaikomas	neribota
0603 19 39	— nemedingos		

Šveicarijos muitų tarifų pozicija	Aprašymas	Taikomas maito mokestis (CHF/100 kg bruto svorio)	Kiekis per metus (neto svoris tonomis)
	Pomidorai, švieži arba atšaldyti	muitas netaikomas	10 000
0702 00 10	— slyviniai pomidorai: — nuo spalio 21 d. iki balandžio 30 d.		
0702 00 20	— pomidorai <i>Peretti</i> (pailgos formos): — nuo spalio 21 d. iki balandžio 30 d.		
0702 00 30	— kiti pomidorai, ne mažesni kaip 80 mm skersmens (mėsingų vaisių): — nuo spalio 21 d. iki balandžio 30 d.		
0702 00 90	— kiti: — nuo spalio 21 d. iki balandžio 30 d.		
0705 11 11	Ledinės salotos be išorinių lapų: — nuo sausio 1 d. iki vasario pabaigos	muitas netaikomas	2 000
0705 21 10	Salotinės trūkažolės, šviežios arba atšaldytos: — nuo gegužės 21 d. iki rugsėjo 30 d.	muitas netaikomas	2 000
0707 00 10	Agurkai salotoms, nuo spalio 21 d. iki balandžio 14 d.	5	200
0707 00 30	Konservuoti skirti agurkai, ilgesni nei 6 cm, bet ne ilgesni kaip 12 cm, švieži arba atšaldyti, nuo spalio 21 d. iki balandžio 14 d.	5	100
0707 00 31	Konservuoti skirti agurkai, ilgesni nei 6 cm, bet ne ilgesni kaip 12 cm, švieži arba atšaldyti, nuo balandžio 15 d. iki spalio 20 d.	5	2 100
0707 00 50	Dygliuotieji agurkai (kornišonai), švieži arba atšaldyti	3,5	800
0709 30 10	Baklažanai, švieži arba atšaldyti: — nuo spalio 16 d. iki gegužės 31 d.	muitas netaikomas	1 000
0709 51 00 0709 59 00	Grybai, švieži arba atšaldyti, <i>Agaricus genties</i> ir kiti, išskyrus trumus	muitas netaikomas	neribota
0709 60 11	Paprikos, šviežios arba atšaldytos: — nuo lapkričio 1 d. iki kovo 31 d.	2,5	neribota
0709 60 12	Paprikos, šviežios arba atšaldytos, nuo balandžio 1 d. iki spalio 31 d.	5	1 300
0709 90 50	Aguročiai (įskaitant aguročių žiedus), švieži arba atšaldyti: — nuo spalio 31 d. iki balandžio 19 d.	muitas netaikomas	2 000
ex 0710 80 90	Grybai, nevirti arba virti vandenyje ar garuose, sušaldyti	muitas netaikomas	neribota

Šveicarijos muitų tarifų pozicija	Aprašymas	Taikomas maito mokestis (CHF/100 kg bruto svorio)	Kiekis per metus (neto svoris tonomis)
0711 90 90	Konservuotos daržovės ir daržovių mišiniai, netinkami ilgai laikyti ir papildomai neapdorojus tiesiogiai vartoti maistui (pavyzdžiui, konservuoti dujiniu sieros dioksidu, sūrymu, sieros vandeniu arba kitais konservuojamaisiais tirpalais)	0	150
0712 20 00	Džiovinti svogūnai, nepjaustyti, supjaustyti stambiais gabalais, griežinėliais, susmulkinti arba sumalti į miltelius, bet toliau neapdoroti	0	100
0713 10 11	Džiovinti žirniai (<i>Pisum sativum</i>), be luobelų, neskaldyti, neapdoroti, skirti gyvūnų pašarui	0,9 nuolaida taikomam mokesčiui	1 000
0713 10 19	Džiovinti žirniai (<i>Pisum sativum</i>), be luobelų, neskaldyti, neapdoroti (išskyrus skirtus gyvūnų pašarui, techniniam naudojimui ar alui gaminti)	0	1 000
0802 21 90	Lazdynų arba amerikiniai (<i>Corylus spp.</i>) riešutai, švieži arba džiovinti: — be kevalų, išskyrus skirtus gyvulių pašarui ar aliejui spausti	muitas netaikomas	neribota
0802 22 90	— be kevalų, išskyrus skirtus gyvulių pašarui ar aliejui spausti		
0802 32 90	Riešutai	muitas netaikomas	100
ex 0802 90 90	Pušų riešutai, švieži arba džiovinti	muitas netaikomas	neribota
0805 10 00	Apelsinai, švieži arba džiovinti	muitas netaikomas	neribota
0805 20 00	Mandarinai (įskaitant tikruosius mandarinus (<i>tangerines</i>) ir likerinius mandarinus (<i>satsumas</i>)); vilkingai (<i>wilking</i>) ir panašūs citrusinių hibridai, švieži arba džiovinti	muitas netaikomas	neribota
0807 11 00	Arbūzai, švieži	muitas netaikomas	neribota
0807 19 00	Melionai, švieži, išskyrus arbūzus	muitas netaikomas	neribota
0809 10 11	Abrikosai, švieži, palaidi: — nuo rugsėjo 1 d. iki birželio 30 d.	muitas netaikomas	2 100
0809 10 91	kitose pakuotėse: — nuo rugsėjo 1 d. iki birželio 30 d.		
0809 40 13	Slyvos, šviežios, palaidos, nuo liepos 1 d. iki rugsėjo 30 d.	0	600
0810 10 10	Braškės ir žemuogės, šviežios, nuo rugsėjo 1 d. iki gegužės 14 d.	muitas netaikomas	10 000
0810 10 11	Braškės ir žemuogės, šviežios, nuo gegužės 15 d. iki rugpjūčio 31 d.	0	200
0810 20 11	Avietės, šviežios, nuo birželio 1 d. iki rugsėjo 14 d.	0	250

Šveicarijos muitų tarifų pozicija	Aprašymas	Taikomas maito mokestis (CHF/100 kg bruto svorio)	Kiekis per metus (neto svoris tonomis)
0810 50 00	Kiviai, švieži	muitas netaikomas	neribota
ex 0811 10 00	Braškės ir žemuogės, nevirtos arba išvirtos vandenyje ar garuose, šaldytos, į kurias nepridėta cukraus ar kitų saldiklių, nesupakuotos į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes, skirtos pramoniniam perdirbimui	10	1 000
ex 0811 20 90	Avietės, gervuogės, šilkuogės, loganberijos, juodieji, baltieji arba raudonieji serbentai, agrastai, nevirti arba virti vandenyje ar garuose, sušaldyti, į kuriuos nepridėta cukraus ar kitų saldiklių, nesupakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes, skirti pramoniniam perdirbimui	10	1 200
0811 90 10	Mėlynės, nevirtos arba virtos vandenyje ar garuose, sušaldytos, į kurias nepridėta arba pridėta cukraus ar kitų saldiklių	0	200
0811 90 90	Maistui skirti vaisiai, nevirti arba virti vandenyje ar garuose, sušaldyti, į kuriuos nepridėta arba pridėta cukraus ar kitų saldiklių (išskyrus braškes ir žemuoges, avietes, gervuoges, šilkuoges, loganberijas, juoduosius, baltuosius arba raudonuosius serbentus, agrastus, mėlynės ir atogrąžų vaisius)	0	1 000
0904 20 90	<i>Capsicum</i> arba <i>Pimenta</i> genties pipirai, džiovinti, grūsti arba malti, apdirbti	0	150
0910 20 00	Šafranas	muitas netaikomas	neribota
1001 90 60	Kviečiai (javai) ir meslinas (išskyrus kietuosius kviečius (javus)), denatūruoti, skirti gyvulių pašarui	0,6 nuolaida taikomam mokesčiui	50 000
1005 90 30	Kukurūzai, skirti gyvulių pašarui	0,5 nuolaida taikomam mokesčiui	13 000
	Pirmojo spaudimo alyvuogių aliejus, išskyrus skirtą gyvulių pašarui:		
1509 10 91	— stikliniuose induose, kurių talpa ne didesnė kaip 2 litrai	60,60 ⁽⁴⁾	neribota
1509 10 99	— stikliniuose induose, kurių talpa didesnė už 2 litrus, arba kitokiuose induose	86,70 ⁽⁴⁾	neribota
	Alyvuogių aliejus ir jo frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti, išskyrus skirtus gyvulių pašarui:		
1509 90 91	— stikliniuose induose, kurių talpa ne didesnė kaip 2 litrai	60,60 ⁽⁴⁾	neribota
1509 90 99	— stikliniuose induose, kurių talpa didesnė už 2 litrus, arba kitokiuose induose	86,70 ⁽⁴⁾	neribota

Šveicarijos muitų tarifų pozicija	Aprašymas	Taikomas maito mokestis (CHF/100 kg bruto svorio)	Kiekis per metus (neto svoris tonomis)
ex 0210 19 91	Kumpiai, užpilti sūrymu, be kaulų, pūsleje arba dirbtinėje žarnoje	muitas netaikomas	3 715
ex 0210 19 91	Sukapoti mėsos gabalai be kaulų, rūkyti		
1601 00 11 1601 00 21	Dešros ir panašūs produktai iš mėsos, mėsos subproduktų arba kraujo; maisto produktai, daugiausia pagaminti iš šių produktų iš gyvūnų, kurie klasifikuojami 0101–0104 pozicijose ir kurie nėra šernai		
ex 0210 19 91 ex 1602 49 10	Kiaulės kaklas, džiovintas ore, su prieskoniais ar be jų, visas, supjaustytas gabalais arba plonais griežinėliais		
	Pomidorai, sveiki arba supjaustyti gabalais, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties:		
2002 10 10	— talpose, masė didesnė kaip 5 kg	2,50	neribota
2002 10 20	— talpose, masė ne didesnė kaip 5 kg	4,50	neribota
	Pomidorai, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties, išskyrus sveikus arba supjaustytus gabalais:	muitas netaikomas	neribota
2002 90 10	— talpose, masė didesnė kaip 5 kg		
2002 90 21	Pomidorų minkštimas, tyrė ir koncentratas, sandariai supakuoti, kuriuose esančios sausosios medžiagos kiekis yra ne mažesnis kaip 25 % masės, į kurių sudėtį įeina pomidorai ir vanduo, į kuriuos pridėta arba nepridėta druskos ar prieskonių, induose, kurių talpa ne didesnė kaip 5 kg	muitas netaikomas	neribota
2002 90 29	Pomidorai, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties, išskyrus sveikus arba supjaustytus gabalais ir pomidorų minkštimą, tyrę, koncentratą: — talpose, masė ne didesnė kaip 5 kg	muitas netaikomas	neribota
2003 10 00	Pievagrybiai (<i>Agaricus genticus</i>), paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties	0	1 700
	Artišokai, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties, sušaldyti, išskyrus 2006 pozicijos produktus:		
ex 2004 90 18	— talpose, masė didesnė kaip 5 kg	17,5	neribota
ex 2004 90 49	— talpose, masė ne didesnė kaip 5 kg	24,5	neribota
	Smidrai (šparagai), paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties, nesusaldyti, išskyrus 2006 pozicijos produktus:	muitas netaikomas	neribota
2005 60 10	— talpose, masė didesnė kaip 5 kg		
2005 60 90	— talpose, masė ne didesnė kaip 5 kg		

Šveicarijos muitų tarifų pozicija	Aprašymas	Taikomas maito mokestis (CHF/100 kg bruto svorio)	Kiekis per metus (neto svoris tonomis)
2005 70 10	Alyvuogės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, nesusaldytos, išskyrus 2006 pozicijos produktus: — talpose, masė didesnė kaip 5 kg	muitas netaikomas	neribota
2005 70 90	— talpose, masė ne didesnė kaip 5 kg		
ex 2005 99 11	Kapariai ir artiškai, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties, nesusaldyti, išskyrus 2006 pozicijos produktus: — talpose, masė didesnė kaip 5 kg	17,5	neribota
ex 2005 99 41	— talpose, masė ne didesnė kaip 5 kg	24,5	neribota
2008 30 90	Citrusinių vaisiai, paruošti arba konservuoti kitu būdu, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus, kitų saldiklių ar alkoholio, nenurodyti kitoje vietoje	muitas netaikomas	neribota
2008 50 10	Abrikosų minkštimas, paruoštas arba konservuotas kitu būdu, į kurį nepridėta cukraus ar kitų saldiklių, nenurodytas kitoje vietoje	10	neribota
2008 50 90	Abrikosai, paruošti arba konservuoti kitu būdu, į kuriuos nepridėta cukraus ar kitų saldiklių, ar alkoholio, nenurodyti kitoje vietoje	15	neribota
2008 70 10	Persikų minkštimas, paruoštas arba konservuotas kitu būdu, į kurį nepridėta cukraus ar kitų saldiklių, nenurodytas kitoje vietoje	muitas netaikomas	neribota
2008 70 90	Persikai, paruošti arba konservuoti kitu būdu, į kuriuos pridėta ar nepridėta cukraus ar kitų saldiklių, ar alkoholio, nenurodyti kitoje vietoje	muitas netaikomas	neribota
ex 2009 39 19	Sultys, bet kurių kitų vienos rūšies citrusinių vaisių, išskyrus apelsinų arba greipfrutų ar mažųjų greipfrutų, nefermentuotos, į kurias nepridėta alkoholio: — kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių, koncentruotos	6	neribota
ex 2009 39 20	— kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių, koncentruotos	14	neribota
2204 21 50	Saldus vynas, pagamintas konkrečiuose regionuose, ir vynuogių misa: — induose, kurių talpa ne didesnė kaip 2 litrai ⁽⁵⁾	8,5	neribota
2204 29 50	— induose, kurių talpa didesnė kaip 2 litrai ⁽⁵⁾	8,5	neribota
ex 2204 21 50	Portveinas (Porto vynas), induose, kurių talpa ne didesnė kaip 2 litrai, atitinkantis aprašymą ⁽⁶⁾	muitas netaikomas	1 000 hl

Šveicarijos muitų tarifų pozicija	Aprašymas	Taikomas maito mokestis (CHF/100 kg bruto svorio)	Kiekis per metus (neto svoris tonomis)
ex 2204 21 21	Retsina (baltasis graikiškas vynas) induose, kurių talpa ne didesnė kaip 2 litrai, atitinkantis aprašymą ⁽⁷⁾	muitas netaikomas	500 hl
ex 2204 29 21	Retsina (baltasis graikiškas vynas) induose, kurių talpa didesnė kaip 2 litrai, atitinkantis aprašymą ⁽⁷⁾ , kurių faktinė alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais: — daugiau kaip 13 %		
ex 2204 29 22	— ne daugiau kaip 13 %		

⁽¹⁾ Įskaitant 480 tonų Parma ir San Daniele kumpio, remiantis 1972 m. sausio 25 d. Bendrijos ir Šveicarijos pasikeitimu laiškais.

⁽²⁾ Įskaitant 170 tonų Bresaola mėsos, remiantis 1972 m. sausio 25 d. Bendrijos ir Šveicarijos pasikeitimu laiškais.

⁽³⁾ Nepažeidžiant bendros metinės kvotos (60 000 daigų).

⁽⁴⁾ Įskaitant įnašą į garantijų fondą, skirtą būtinam sandėliavimui.

⁽⁵⁾ Tik susitarimo 7 priede numatyti produktai.

⁽⁶⁾ Aprašymas: pagal Reglamentą (EB) Nr. 1493/1999, sąvoka „Porto“ reiškia kokybišką vyną, pagamintą tokio pat pavadinimo Portugalijos regione.

⁽⁷⁾ Aprašymas: pagal Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 VII priedo A.2 punktą, sąvoka „Retsina“ reiškia Bendrijos nuostatas atitinkantį stalo vyną.

2 PRIEDAS

Bendrijos taikomos nuolaidos

Bendrija toliau išvardytiems Šveicarijos produktams taiko šias muto tarifo nuolaidas (tam tikrais atvejais nustatyti kiekybiniai metiniai apribojimai):

KN kodas	Aprašymas	Taikomas muto mokestis (EUR/100 kg neto svorio)	Kiekis per metus (neto masė tonomis)
0102 90 41 0102 90 49 0102 90 51 0102 90 59 0102 90 61 0102 90 69 0102 90 71 0102 90 79	Gyvi galvijai, sveriantys daugiau nei 160 kg	0	4 600 galvų
ex 0210 20 90	Galvijiena, be kaulų, džiovinta	muitas netaikomas	1 200
ex 0401 30	Grietinė, kurios riebumas didesnis kaip 6 % masės	muitas netaikomas	2 000
0403 10	Jogurtai		
0402 29 11 ex 0404 90 83	Specialus, kūdikiams skirtas pienas, sandariai supakuotas, kurio neto masė ne didesnė kaip 500 g ir kurio riebumas didesnis kaip 10 % masės ⁽¹⁾	43,8	neribota
0602	Kiti augantys augalai (įskaitant jų šaknis), auginiai ir ūgliai; grybiena	muitas netaikomas	neribota
0603 11 00 0603 12 00 0603 13 00 0603 14 00 0603 19	Puokštėms ir kitiems dekoratyviniams tikslams skintos gėlės ir gėlių žiedpumpuriai, gyvos	muitas netaikomas	neribota
0701 10 00	Sėklinės bulvės, šviežios arba atšaldytos	muitas netaikomas	4 000
0702 00 00	Pomidorai, švieži arba atšaldyti	muitas netaikomas ⁽²⁾	1 000
0703 10 19 0703 90 00	Svogūnai, išskyrus sodinukus, porai ir kitos svogūninės daržovės, šviežios arba atšaldytos	muitas netaikomas	5 000
0704 10 00 0704 90	Kopūstai, žiediniai kopūstai, savojos (garbanotieji), kalmaropės ir panašios valgomosios bastučio genties (brassica) daržovės, išskyrus Briuselio kopūstus, šviežios arba atšaldytos	muitas netaikomas	5 500
0705	Salotos (<i>Lactuca sativa</i>) ir cikorijos (<i>Cichorium</i> spp.), šviežios arba šaldytos	muitas netaikomas	3 000
0706 10 00	Morkos ir ropės, šviežios arba atšaldytos	muitas netaikomas	5 000
0706 90 10 0706 90 90	Burokėliai, pūteliai, šakniavaisiniai arba vokiškieji salierai, ridikai ir panašūs valgomieji šakniavaisiai, išskyrus krienus (<i>Cochlearia armoracia</i>), švieži arba atšaldyti	muitas netaikomas	3 000

KN kodas	Aprašymas	Taikomas maito mokestis (EUR/100 kg neto svorio)	Kiekis per metus (neto masė tonomis)
0707 00 05	Agurkai, švieži arba atšaldyti	muitas netaikomas (2)	1 000
0708 20 00	Pupelės (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.), šviežios arba atšaldytos	muitas netaikomas	1 000
0709 30 00	Baklažanai, švieži arba atšaldyti	muitas netaikomas	500
0709 40 00	Lapkotiniai salierai, išskyrus gumbinius salierus, švieži arba atšaldyti	muitas netaikomas	500
0709 51 00 0709 59	Grybai ir trumai, švieži ar atšaldyti	muitas netaikomas	neribota
0709 70 00	Špinatai, Naujosios Zelandijos špinatai ir daržinės balandūnės (gigantiškieji špinatai), švieži arba atšaldyti	muitas netaikomas	1 000
0709 90 10	Salotiniai augalai, išskyrus salotas (<i>Lactuca sativa</i>) ir trūkažoles (<i>Cichorium</i> spp.), švieži arba atšaldyti	muitas netaikomas	1 000
0709 90 20	Paprastieji runkeliai ir artišokai	muitas netaikomas	300
0709 90 50	Pankoliai, švieži arba atšaldyti	muitas netaikomas	1 000
0709 90 70	Cukinijos, šviežios arba atšaldytos	muitas netaikomas (2)	1 000
0709 90 90	Kitos daržovės, šviežios arba atšaldytos	muitas netaikomas	1 000
0710 80 61 0710 80 69	Grybai, nevirti arba virti vandenyje ar garuose, sušaldyti	muitas netaikomas	neribota
0712 90	Džiovinotos daržovės, sveikos, supjaustytos stambiais gabalais, griežinėliais, susmulkintos arba sumaltos į miltelius, iš šviežių ar virtų daržovių, bet toliau neapdorotos, išskyrus svogūnus, grybus ir trumus	muitas netaikomas	neribota
ex 0808 10 80	Obuoliai, išskyrus skirtus sidrui, švieži	muitas netaikomas (2)	3 000
0808 20	Kriaušės ir svarainiai, švieži	muitas netaikomas (2)	3 000
0809 10 00	Abrikosai, švieži	muitas netaikomas (2)	500
0809 20 95	Vyšnios, išskyrus rūgščiąsias vyšnias (<i>Prunus cerasus</i>), šviežios	muitas netaikomas (2)	1 500 (2)
0809 40	Slyvos ir dygiųjų slyvų vaisiai, švieži	muitas netaikomas (2)	1 000
0810 10 00	Braškės ir žemuogės	muitas netaikomas	200
0810 20 10	Avietės, šviežios	muitas netaikomas	100
0810 20 90	Gervuogės, šilkmedžio vaisiai, loganberijos, švieži	muitas netaikomas	100

KN kodas	Aprašymas	Taikomas maito mokestis (EUR/100 kg neto svorio)	Kiekis per metus (neto masė tonomis)
1106 30 10	Bananų miltai, rupiniai ir milteliai	muitas netaikomas	5
1106 30 90	Kitų vaisių, klasifikuojamų 8 skirsnyje, miltai, rupiniai ir milteliai	muitas netaikomas	neribota
ex 0210 19 50	Kumpis, užpildas sūrymu, be kaulų, pateikiamas pūsleje arba dirbtinėje žarnoje	muitas netaikomas	1 900
ex 0210 19 81	Sukapoti mėsos gabalai be kaulų, rūkyti		
ex 1601 00	Dešros ir panašūs produktai iš mėsos, mėsos subproduktų arba kraujo; maisto produktai, daugiausia pagaminti iš šių produktų iš gyvūnų, kurie klasifikuojami 0101–0104 pozicijose ir kurie nėra šernai		
ex 0210 19 81 ex 1602 49 19	Kiaulės kaklas, džiovintas ore, su prieskoniais ar be jų, visas, supjaustytas gabalais arba plonais griežinėliais		
ex 2002 90 91 ex 2002 90 99	Pomidorų milteliai, į kuriuos pridėta arba neprisidėta cukraus, kitų saldiklių arba krakmolo (*)	muitas netaikomas	neribota
2003 90 00	Grybai, išskyrus <i>Agaricus</i> genties, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties	muitas netaikomas	neribota
0710 10 00	Bulvės, nevirtos arba išvirtos vandenyje ar garuose, atšaldytos	muitas netaikomas	3 000
2004 10 10 2004 10 99	Bulvės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, sušaldytos, išskyrus produktus, klasifikuojamus 2006 pozicijoje, išskyrus turinčias miltų, rupinių, dribsnių pavidalą		
2005 20 80	Bulvės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, nesušaldytos, išskyrus produktus, klasifikuojamus 2006 pozicijoje, išskyrus turinčias miltų, rupinių, dribsnių pavidalą, supjaustytos plonais griežinėliais, virtos riebaluose arba keptos, nesūdytos arba sūdytos, be prieskonių arba su prieskoniais, sandariai supakuotos, tinkamos iš karto vartoti maistui		
ex 2005 91 00 ex 2005 99	Daržovių ir daržovių mišinių milteliai, į kuriuos pridėta arba neprisidėta cukraus, kitų saldiklių arba krakmolo (*)	muitas netaikomas	neribota
ex 2008 30	Citrusiniai vaisiai, dribsnių ar miltelių pavidalu, į kuriuos pridėta arba neprisidėta cukraus, kitų saldiklių arba krakmolo (*)	muitas netaikomas	neribota
ex 2008 40	Kriaušės, dribsnių ar miltelių pavidalu, į kurias pridėta arba neprisidėta cukraus, kitų saldiklių arba krakmolo (*)	muitas netaikomas	neribota
ex 2008 50	Abrikosai, dribsnių ar miltelių pavidalu, į kuriuos pridėta arba neprisidėta cukraus, kitų saldiklių arba krakmolo (*)	muitas netaikomas	neribota

KN kodas	Aprašymas	Taikomas maito mokestis (EUR/100 kg neto svorio)	Kiekis per metus (neto masė tonomis)
2008 60	Vyšnios, kitaip paruoštos ir konservuotos, į kurias pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių, ar alkoholio, nenurodytos kitoje vietoje	muitas netaikomas	500
ex 0811 90 19 ex 0811 90 39	Vyšnios, nevirtos arba virtos garuose ar vandenyje, sušaldytos, į kurias pridėta cukraus ar kitų saldiklių		
0811 90 80	Vyšnios, išskyrus rūgščiąsias vyšnias (<i>Prunus cerasus</i>), nevirtos arba virtos garuose ar vandenyje, sušaldytos, į kurias nepridėta cukraus ar kitų saldiklių		
ex 2008 70	Persikai, dribsnių ar miltelių pavidalu, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus, kitų saldiklių arba krakmolo ⁽⁴⁾	muitas netaikomas	neribota
ex 2008 80	Braškės ir žemuogės, dribsnių ar miltelių pavidalu, į kurias pridėta arba nepridėta cukraus, kitų saldiklių arba krakmolo ⁽⁴⁾	muitas netaikomas	neribota
ex 2008 99	Kiti vaisiai, dribsnių ar miltelių pavidalu, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus, kitų saldiklių arba krakmolo ⁽⁴⁾	muitas netaikomas	neribota
ex 2009 19	Apelsinų sulčių milteliai, kurių sudėtyje yra pridėto cukraus ar kitų saldiklių arba kurių sudėtyje nėra pridėto cukraus ar kitų saldiklių	muitas netaikomas	neribota
ex 2009 21 00 ex 2009 29	Greipfrutų sulčių milteliai, kurių sudėtyje yra pridėto cukraus ar kitų saldiklių arba kurių sudėtyje nėra pridėto cukraus ar kitų saldiklių	muitas netaikomas	neribota
ex 2009 31 ex 2009 39	Bet kurių kitų vienos rūšies citrusinių vaisių sulčių milteliai, kurių sudėtyje yra pridėto cukraus ar kitų saldiklių arba kurių sudėtyje nėra pridėto cukraus ar kitų saldiklių	muitas netaikomas	neribota
ex 2009 41 ex 2009 49	Ananasų sulčių milteliai, kurių sudėtyje yra pridėto cukraus ar kitų saldiklių arba kurių sudėtyje nėra pridėto cukraus ar kitų saldiklių	muitas netaikomas	neribota
ex 2009 71 ex 2009 79	Obuolių sulčių milteliai, kurių sudėtyje yra pridėto cukraus ar kitų saldiklių arba kurių sudėtyje nėra pridėto cukraus ar kitų saldiklių	muitas netaikomas	neribota
ex 2009 80	Bet kurių kitų vaisių arba daržovių sulčių milteliai, kurių sudėtyje yra pridėto cukraus ar kitų saldiklių arba kurių sudėtyje nėra pridėto cukraus ar kitų saldiklių	muitas netaikomas	neribota

(1) Šioje pozicijoje sąvoka „kūdikiams skirtas pienas“ reiškia produktus, kuriuose nėra patogeninių ir toksikogeninių mikrobus ir kuriuose yra mažiau kaip 10 000 gyvybingų aerobinių bakterijų ir mažiau kaip dvi kolimorfines bakterijas 1 grame.

(2) Tam tikrais atvejais turėtų būti taikomas specialus, o ne minimalus maito mokestis.

(3) Įskaitant 1 000 tonų, remiantis 1986 m. liepos 14 d. pasikeitimu laisvais.

(4) Žiūrėti bendrą paraišką, kurioje numatyta daržovių miltelių ir vaisių miltelių tarifinė klasifikacija.